

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 63 (1937)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

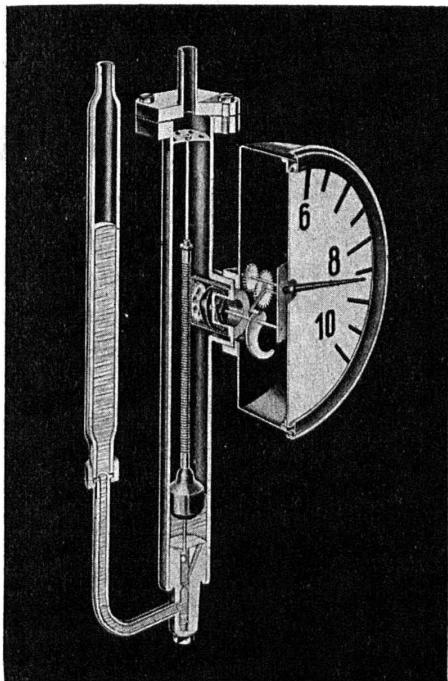
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SIEMENS**  
TECHNIQUE DES MESURES

## NOUVEAU MANOMÈTRE A FLOTTEUR

pour mesures de débit de vapeur, eau gaz et air

Pots de mesure cylindriques en tube d'acier étiré, disposition générale simple se prêtant aux pressions les plus élevées (jusqu'à 400  $\text{kgs/cm}^2$ )

Pot de dépression amovible, d'où facilité de modification de l'étendue de mesure

Soupapes contre l'entraînement du mercure en cas de surcharge du manomètre ou d'inversion du débit

Graduation linéaire de l'échelle obtenue par came de transmission placée dans l'instrument indicateur

Accouplement magnétique - Cadran de grand diam. (310 mm.), longueur d'échelle 740 mm.

TOUS RENSEIGNEMENTS  
COMPLÉMENTAIRES GRATUITS

S. A. des produits électrotechniques **SIEMENS**  
Dépt. **SIEMENS & HALSKE**, 12, place de  
la Gare **LAUSANNE**

**Turbines hydrauliques.**

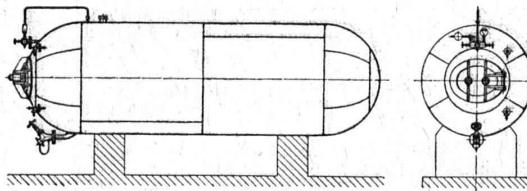
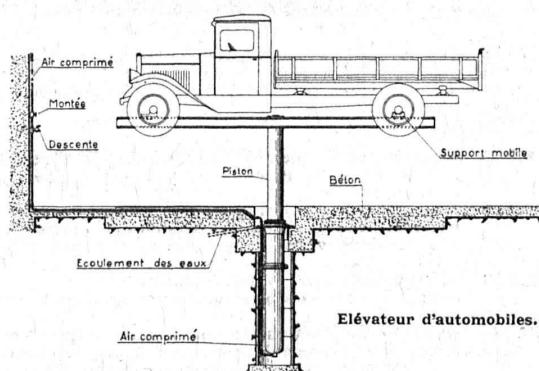
**Ponts et charpentes métalliques.**

**Chaudronnerie. Réervoirs.**

**Appareils de levage et de transport.**

**Installation de laiteries, fromageries, abattoirs.**

**Appareils en acier inoxydable.**



Tank à mouts, en acier inoxydable.  
Pression d'acide carbonique : 7 atm.

## Ateliers de Vevey

**Constructions mécaniques S. A.**

### Aménagements d'escaliers en basalte

non-soutenus ou sur rampes en béton; exécutions: simple douci ou poli. Dalles de parterre, dures comme du granit et sans danger de glissement. Propres à installer dans des bâtiments neufs ou rénovés. Toutes couleurs.

STAAD (St.Gall) Téléphone 2134

**Spezialbeton S.A.**



BALE . BERNE . LUCERNE . ZURICH

**Pierres artificielles**



## Brütsch, Rüegger & C°.

Zürich

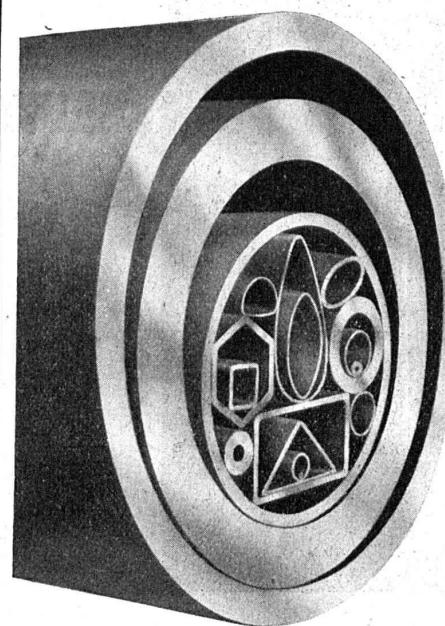
Tél. 33784

Plus de 650  
Dimensions en  
Stock

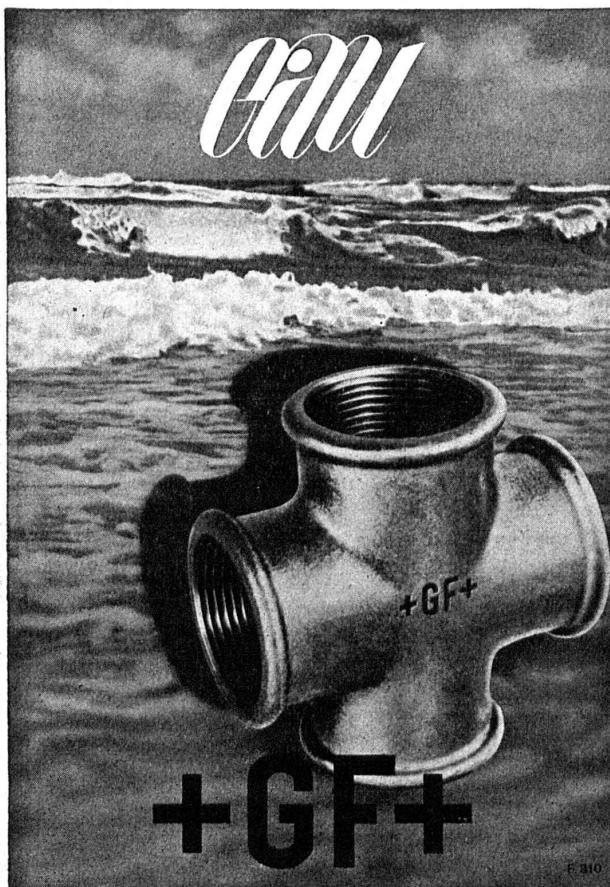
**Tubes  
en  
Acier**

de 2 à 355 mm Ø

Demandez nos  
Listes de Stock



Toutes les  
Spécialités  
**d'Aciers**  
pour les usages les plus divers

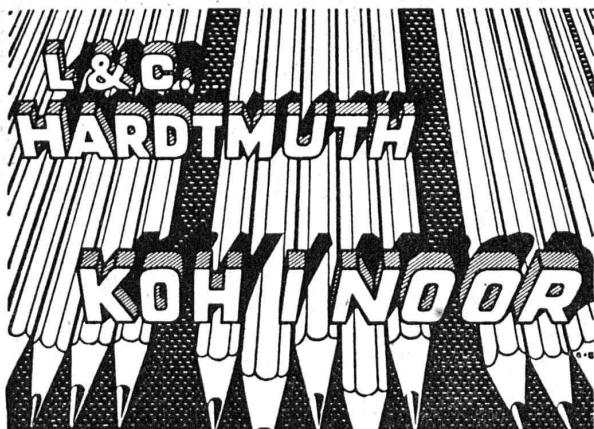


## OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION IMER, DE WURSTEMBERGER & CIE CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE — MAISON FONDÉE EN 1877 — GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 150.745 Bozel-Maletra Société Industrielle de Produits Chimiques, pour: Procédé de fabrication de chromates et de bichromates.  
N° 175.019 Druckzersetzer G. m. b. H., für: Elektrolytischer Zersetzer zur Erzeugung von Wasserstoff und Sauerstoff.  
N° 168.288 A/S Oslo Sporeveier, für: Selbsttätige Geldwechsel- und Zahlvorrichtung.  
N° 115.836 Ugo Pavesi, pour: Véhicule automobile, à au moins deux paires de roues pour la marche sur terrains accidentés.  
N° 153.504 Dynamit-Action-Gesellschaft vormals Alfred Nobel & Co, pour: Procédé de fabrication de matières de moulage contenant des produits de condensation d'urée et de formaldéhyde.  
N° 154.634 Stanley Jaffé Harley, pour: Dispositif électrique de commande à distance.  
N° 182.657 International DeLavaud Manufacturing Corporation, Limited, pour: Moule centrifuge pour tuyaux et son procédé de fabrication.  
N° 113.916 Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, pour: Procédé de fabrication de l'anhydride et de l'aldehyde acétiques.  
N° 167.958 et ses additions N°s 169.590 et 169.591, Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, pour: Procédé de préparation d'une solution huileuse stable et stérilisable de mono- $\alpha$ -butylnormal thiolaurate de bismuth.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer, de Wurstemberger & Cie, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.



## INDUSTRIELS !

*Pour vos moteurs d'auto et industriels, employez la meilleure huile du monde*

### ELEKTRION - la marque de SWISSAIR

De Cavel et Roegiers S. A. - Zurich-Enge

## Le matériau économique Eternit-ondulé



ETERNIT NIEDERURNEN

**R. Schmid-Jaisli**  
Zofingue  
Plaques-adresses  
Échantillons à disposition

### Meules Electrorubin



pour rectifier et ébarber  
**ZIEGLER & Cie - Winterthour**

*"Employez des Chaines Galle au lieu de courroies*



Production augmentée  
Rendement 98%  
Demandez prix-courant et questionnaire s.v.p.

**Fabrique de Chaines Galle à Luzerne. S.A.**

Téléphone Nos 21.696 & 24.565



*Voilà  
le crayon  
de  
l'ingénieur*

**A.W.  
FABER**  
**CASTELL**

En vente dans toutes les bonnes papeteries.

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

### Direction :

Th. Pache-Tanner  
J. Pache-Vuitel

### LAUSANNE

Terreaux, 31  
Téléphone 23.505

Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, Illustrations, Labours  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

## BREVETS D'INVENTION

Dessins — Modèles — Marques de Fabrique

### NAEGELI & Cie, BERNE

Ingénieurs-Conseils  
Bundesgasse 16 — Téléphone

### Chauffage central

Installation de cuisines

**Armand PAHUD & Cie**  
ROLLE

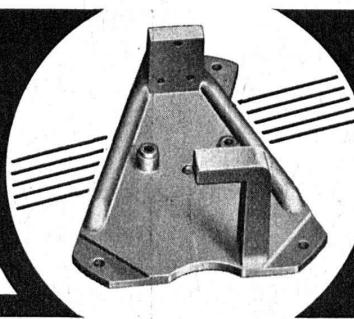
Maison fondée en 1898

### Inventeurs

Consultez pour l'obtention  
et la mise en valeur de brevets  
en Suisse et à l'étranger la  
Maison PERUHAG, Laupen-  
strasse 5 à Berne, spécialisée  
en la matière. Agences dans  
toutes les grandes villes.  
Demandez les prospectus

Cette pièce de précision a été exécutée avec 9 petits alésages avec une tolérance de quelques centièmes de millimètre dans les distances.

**BUHLER** Frères, UZWIL



Usinage de précision — ou moulage sous pression ?

Le moulage sous pression est meilleur marché.

Service d'Electricité de la Suisse romande demande

## Technicien-électricien Diplômé

nationalité suisse, langue maternelle: français. Préférence donnée à postulant âgé de 25 à 32 ans. Conditions à fixer. Exigences: connaissance de l'exploitation des réseaux, aptitudes commerciales. Offres avec curriculum vitæ jusqu'au 25 avril 1937 sous chiffre **Px 26563 L à Publi-citas, Lausanne.**

Pour financer nouvelle

## industrie

suisse, sans concurrence, on cherche homme de finance. Eventuellement très avantageux pour commune sans industrie. Possibilité de travail pour plusieurs centaines d'ouvriers. Capital nécessaire 30 à 50 mille. De plus amples renseignements sous chiffre **A. S. 8807 J. aux Annonces Suisses S. A., Rue de la Gare, Bienne.**

Entreprise de travaux publics cherche

## ingénieur ou technicien

jeune, capable, plusieurs années de pratique, expérience dans les travaux de revêtement de routes. Connaissance de l'allemand indispensable. Meilleures références exigées. Place stable. Offres sous chiffre **W 20794 U à Publi-citas, Bienne.**



**S. A. FABRIQUES DE MEUBLES**

Horgen-Claris à Horgen

*Maison suisse la plus importante pour*

### AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.

# Sté A. BROWN, BOVERI & C<sup>ie</sup>, BADEN

Bureaux techniques : Baden, Bâle, Berne, Lausanne

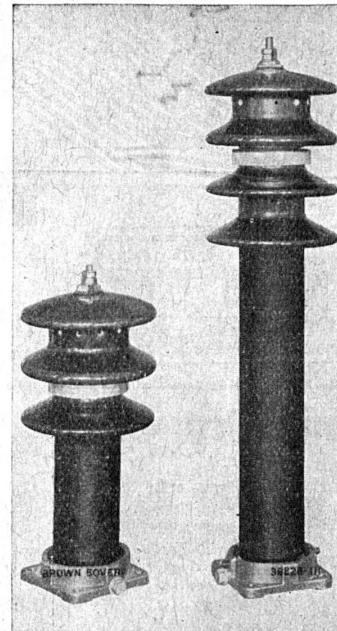
*Le moment est venu de songer à protéger votre installation contre les surtensions d'origine atmosphérique.*

*Le parafoudre à résorbite Brown Boveri type HF pour haute et basse tension vous rendra des services inestimables.*



### Quelques-unes de ses caractéristiques :

- Très grande rapidité d'amorçage.
- Faible tension d'amorçage.
- Grande capacité d'écoulement.
- Faible chute de tension, donc protection efficace.
- Grande capacité calorifique.
- Faible encombrement.



### Modèles « Haute tension »

Le parafoudre à résorbite Brown Boveri, satisfait entièrement aux clauses du « Règlement pour l'essai des parafoudres » établi par la commission compétente de l'A. S. E. Des procès-verbaux d'essais officiels sont à disposition.

*Offres et conseils par nos ingénieurs spécialistes pour tout ce qui concerne la protection des installations à haute tension.*

le Produit suisse le plus réputé



pour

## l'assèchement parfait

Gasp. WINKLER & Cie, Altstetten-Zurich



**BETON VIBRE = BETON DE QUALITE,**  
homogène, compact, imperméable et  
de grande résistance.  
La vibration du béton mis en œuvre par  
couches successives (routes en béton,  
revêtements et dallages divers, murs,  
barrages, etc.) s'obtient au moyen du

**VIBROPIL**  
Brevet No. 129 811

Demander renseignements et offres à  
**S. A. RENE MAY, ING.**  
AV. DE FRANCE 66, LAUSANNE

**Tubes de précision  
en acier, étirés à froid**

**KÄGI & C°**  
Winterthour

**CARREAUX EN ASPHALTE COMPRIMÉ**

fabriqués selon le Procédé Wyss universellement connu.  
S'employant pour tous pavages intérieurs et extérieurs.

Seuls fournisseurs : **WYSS FILS & C°, TRAVERS.** Télé. 2

# de Roll

## Matériel pour chauffage central "CLUS":

**Chaudières** sectionnées en fonte spéciale, de résistance éprouvée pour chauffage à eau chaude et à vapeur de basse pression, de différentes formes et grandeurs; surface de chauffe de 0,7 à 40 m<sup>2</sup>. Nouvelles séries « PYROVAS », « THERMOVAS », « NEOVAS ». Chaudières « VENTO » pour combustible de petit calibre bon marché.

**Radiateurs modernes** "HELIOS", à faible volume d'eau, pour chauffage rapide.

**Robinets-vannes. Vannes à passage intégral. Clapets de retenue. Valves à papillon.**

## Articles sanitaires en fonte émaillée, façon porcelaine :

Baignoires, Lavabos, Vidoirs, Eviers, Bassins, Consoles, Fontaines lave-mains, etc.

### Tuyauterie et robinetterie

pour conduites d'eau et de gaz de tous diamètres et pour toutes pressions. Obturateurs pour barrages et usines hydro-électriques. Installations complètes pour usines à gaz. Presses hydrauliques pour toutes applications.

### Articles de canalisation et d'égouts.

Siège central à Gerlafingen (Canton de Soleure)

### Organes de transmission

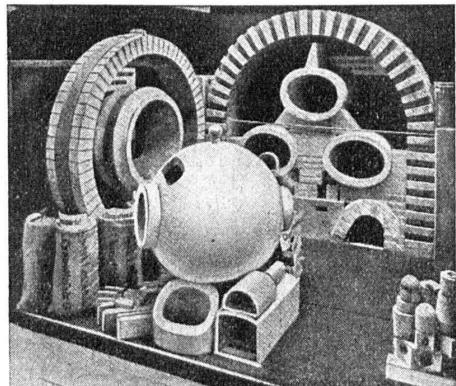
pour toutes les branches de l'industrie. Réducteurs de vitesse pour tous usages et dans tous genres d'exécution.

Transmissions Texrope-Klus et Lénix.

Embrayages à friction : systèmes Benn et électromagnétiques.

## Société des Usines de Louis de Roll

Usines à Gerlafingen, Klus, Choindez, Rondez, Berne, Olten.



Exposition nationale. Médaille d'or.

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 Lausen (Bâle-Camp.)

Tél. N° 72.282

Matériaux réfractaires de qualité alumineuse, silicieuse, au corindon, au carborundum, en sillimanit, etc., pour toutes les industries

PRODUITS { anti-acides isolants



DÉPOTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES



— 1836 —

## E. FATZER S.A. ROMANSHORN

— 1936 —



La plus ancienne usine suisse de câbles métalliques.  
CABLES Métalliques de toutes dimensions en fil d'acier clair et galvanisé jusqu'aux plus hautes résistances.

Spécialité: Câbles à faible distorsion et sans tensions intérieures d'après notre procédé particulier DEFAG-LAY, en compositions ordinaires et compound: Seale et Warrington pour Appareils de levage, Lift, Transports aériens, etc.

Sur demande : Offre spéciale avec échantillon à l'appui.



## CALORIE S. A.

Chauffages centraux. - Ventilation. - Installations sanitaires.  
Brûleurs à huile.

Lausanne. Genève. Montreux. Sion. Lyon. Fribourg. Biel. Neuchâtel. La Chaux-de-Fonds

EMPRIMERIE LA CONCORDE, LAUSANNE (SUISSE).